

Forfatter: Trolle, Herluf

Titel: BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Trolle, Herluf (1564-07-20)

Citation: Trolle, Herluf: "BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Trolle, Herluf (1564-07-20)", i *Breve til og fra Herluf Trolle og Birgitte Gjõe (1. bind)*, Hos V. T Han in G & Appel., s. 224. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000667830-000-shoot-L0006678300000087.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Herluf Trolle og Birgitte Gjõe (1. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Trolle, Herluf, *Breve til og fra Herluf Trolle og Birgitte Gjõe (1. bind)*,

20. Juli 1564.

Herluf Trolle til Mogens Gyldenstjerne.

Han sender nogle Breve fra Lifland. Hvis han faar truffen Aftale med Lybækkerne angaaende de svenske Fanger, vil han skikke Bud derom.

Kierre her Magnus giffuer ieg theg wenligen till kiende, at meg erre kommen nogenn breffue till hande fra Lijfflandt. huilcke ieg nu sender theg. Ther som at mand haffde hadt dj skjib, som erre kommen fra Norge, da kunde mand well haffue sent en eller tho aff dij sma iacter ther hen, ther de kunde haffue hadt stor hielp oc trost vdaff etc. Ieg haffuer skreffuid vdi thet andit breff<sup>3</sup>, att ieg sende deg en, s. 225som skulle mundelige berette theg om all tingist, mend nu sender ieg ingen, fordij att ieg er nu saa suact(!) paa folck. Ther som at ieg kommer till ende met de lybske om de suendske fanger, tha will ieg y morren sende mundligen beskied paa alt, hues ieg nu haffuer skreffuitt om, och will ieg her mett haffue deg nu och altiid gud almechtigste befalendis. Aff kong. maytt. orloffs [flode] taarssdagen thend 20 iulij anno 64 vnder Borringholm.

Herloff Trolle.

Sammeledis, kierre her Magnus, ieg sender deg och tuenne copier, som bleff funden hoss en rodstocker mand, som Gurgen Buskes pincke, den Erich Rud nu haffuer, haffuet(!) faat her y søen etc.<sup>1</sup>

Udskrift: Erlig och welbyrdig mandt, her Magnus Gyldenstjerne till Stiernholm etc., ridder etc., kong maytt. stadtholder paa Kiobenhaffnn, mynn besynderlige gode wenn gandske wenligenn till skreffuitt.

Orig. med Segl i Rigsark., Mogens Gyldenstjernes Arkiv I.